

Dari transcript:

دانشجوی سوم

دانشجو: متود درسی پوهنتون کابل که است، بسیار سابقه است. نظر به اینکه دنیا بسیار پیشرفت کرده، انکشافات کرده، تخنیک بسیار پیشرفت کرده، اما هنوز همچنان، میتود درسی ما سابقه است. تمام محصلین بالای چوکی های می شینن که هیچ قابل نشستن نیستک، حتی پشتی نداره چوکی ها. و دیگه از لحاظ پروژکتور و کمپیوتر و تخته های درسی، متود درسی، لکچر و ای چیزها بیخی پوهنتون کابل پس مانده. و کتابخانه پوهنتون کابل که است همچنان بیخی دیگه، زیادتر کتاب ها ره که ما میخواستیم که برویم به خاطر مطالعه، در اونجه مطالعه کنیم، نمیتوانیم به دسترس، نیستک. ما مجبور می شویم برویم، به کتابخانه عامه برویم. دیگه مشکلات ای استه که فضای پوهنتون کابل طوری استه که بیخی هیچ جای درس نداره. همی پوهنتون کابل تمام ساحاتشه که بگردین، بیخی جایی نیسته که محصل بشینه درس بخوانه. چوکی ها نیستک و جاهایی نیسته که به خاطر مطالعه بهتر، انسان خوده یا یک محصل خوده راحت احساس کنه.

English translation:

University student: The educational method in Kabul University is very old. The world has advanced a lot. There is lots of advancement. Technology has advanced, but our educational system is very old. All students sit on chairs that are not useable at all. The chairs don't even have backs. Also we lack projectors, computers, teaching boards, good teaching methods, good lectures and all that. And the library in Kabul University, where we go and look at the books, doesn't give access to all books. We have to go... we have to go to the public library. Another problem is that Kabul University doesn't have any good place for studying. If you go around Kabul University, all around it, there is no place for a student to sit down and study. There are no chairs, no places for having good study periods, places where one can feel comfortable.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.